

321552-2026 - Súťaž

Nemecko – Opravy a údržba zariadení na rozvod elektrickej energie – Wartung, Instandsetzung und Erneuerung von Ortsnetzstationen

OJ S 90/2026 11/05/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadtwerke Heidelberg GmbH

E-mail: roberto.schwan@swhd.de

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s elektrickou energiou

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Wartung, Instandsetzung und Erneuerung von Ortsnetzstationen

Opis: Die Wartungsmaßnahmen erfolgen an Gebäuden, Mittelspannungsschaltfeldern inkl. der Lasttrennschalter, Nieder-spannungsanlagen und Transformatoren. Im Rahmen der Wartung sind Ölproben zu ziehen und zu analysieren. Darüber hinaus sind weitere Arbeiten im Zuge der Instandsetzung in den Ortsnetzstationen zu leisten. Hierbei handelt es sich um - Ölwanneinstandsetzung mit der Folie Sikaplan WT 6200-20C, - Asbestsanierung nach dem BT24 Verfahren für festgebundene Asbestplatten bis 20% Asbestanteil, - Demontage, Ein-/Ausbau und Transportarbeiten von Transformatoren, Mittel-, sowie Niederspannungsanlagen, - Arbeiten unter Spannung nach DGUV-R 103-011 bis 1 kV und die - Asbestprobenentnahme und Auswertung. Im Rahmen der Erneuerung erfolgt die mittel- und niederspannungsseitige Montage von Transformatoranschlusskabeln mit der Montage von Mittelspannung- und Niederspannungsendverschlüssen und die Erdung von Betriebsmitteln. Zudem sind Niederspannungsschaltfelder und Mittelspannungsschaltfelder inkl. der Schaltgeräte nach Herstellervorgaben zu montieren. Für Transformatoren sind im Rahmen der Erneuerung Dichtungen zu erneuern und neue Durchführungen einzubauen.

Identifikátor postupu: 219fb07d-86f9-4d76-8b73-5374e9e1ecae

Interný identifikátor: 2026-05-07/006

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50532400 Opravy a údržba zariadení na rozvod elektrickej energie

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45315500 Inštalovanie stredného napätia, 45315600

Inštalovanie nízkeho napätia, 45315700 Inštalovanie spínacích staníc, 45317200

Elektroinštalačné práce na transformátoroch, 45317300 Elektroinštalačné práce na

elektrických rozvádzačoch, 50532200 Opravy a údržba transformátorov, 51111300 Inštalácia transformátorov, 51112200 Inštalácia zariadení na reguláciu elektriny

2.1.2. Miesto plnenia

Nížšia územná jednotka krajiny (NUTS): Heidelberg, Stadtkreis (DE125)

Krajina: Nemecko
Doplňujúce informácie: -

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YRLYTVD01DKL# Frist für
Aufklärungsfragen:
Právny základ:
Smernica 2014/25/EÚ
sektvo -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie
Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:
Účasť v zločineckej organizácii:
Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:
Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:
Podvod:
Korupcia:
Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:
Porušenie povinností platiť dane:
Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:
Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:
Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:
Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:
Platobná neschopnosť:
Aktíva spravované likvidátorom:
Pozastavené podnikateľské činnosti:
Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:
Závažné odborné pochybenie:
Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:
Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:
Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:
Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:
Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Wartung, Instandsetzung und Erneuerung von Ortsnetzstationen
Opis: gem. Vergabeunterlagen
Interný identifikátor: 2026-05-07/006

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby
Hlavná klasifikácia (cpv): 50532400 Opravy a údržba zariadení na rozvod elektrickej energie
Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45315500 Inštalovanie stredného napätia, 45315600
Inštalovanie nízkeho napätia, 45315700 Inštalovanie spínacích staníc, 45317200
Elektroinštalačné práce na transformátoroch, 45317300 Elektroinštalačné práce na
elektrických rozvádzačoch, 50532200 Opravy a údržba transformátorov, 51111300 Inštalácia
transformátorov, 51112200 Inštalácia zariadení na reguláciu elektriny

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Heidelberg, Stadtkreis (DE125)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: -

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027

Dátum konca trvania: 31/12/2028

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 1

Ďalšie informácie o obnovení: Gem. Projektbeschreibung

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na žiadosť o účasť

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Bezpečnosť dodávok

Popis výberového kritéria: Erfüllung aller in Dokument 1.2 gen. Mindestanforderungen - Ein Nicht-Erfüllen eines der im Dokument genannten Kriterien führt zum Ausschluss

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 3

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 22/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YRLYTVD01DKL/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YRLYTVD01DKL>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 15/06/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YRLYTVD01DKL>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 09/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: direkt via Mail

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Gem. Vergabeunterlagen

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

Mechanizmus financovania: Gem. Vergabeunterlagen

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Informácie o lehotách na preskúmanie: Gemäß § 160 Abs. 1 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unter anderem unzulässig, wenn der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb von zehn Kalendertagen gerügt hat (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, muss ein Bewerber bis spätestens zum Ablauf der in dieser Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe des Teilnahmeantrags rügen, § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB. Auch ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB der Nachprüfungsantrag unzulässig, wenn mehr als 15 Tage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Stadtwerke Heidelberg GmbH

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stadtwerke Heidelberg GmbH

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Stadtwerke Heidelberg GmbH

Registračné číslo: HRB-Nr.: 331079

Poštová adresa: Alte Eppelheimer Straße 26

Mesto: Heidelberg

PSČ: 69115

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Heidelberg, Stadtkreis (DE125)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Einkauf
E-mail: roberto.schwan@swhd.de
Telefón: +49 6221513-2607
Internetová adresa: <https://swhd.de/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Registračné číslo: Leitweg ID: 08-A9866-40

Poštová adresa: Durlacher Allee 100

Mesto: Karlsruhe

PSČ: 76137

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telefón: +49 721926-8730

Internetová adresa: <https://rp.baden-wuerttemberg.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 15477373-9779-4cfa-854e-d8f8b4e051c9 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 08/05/2026 07:09:42 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 321552-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 90/2026

Dátum uverejnenia: 11/05/2026